

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 23 janvier 1995;  
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;  
 Vu l'urgence;  
 Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1993 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations des immigrés prend fin le 31 décembre 1994;  
 Considérant que le subventionnement des organisations des immigrés prévu dans le décret portant le régime de subventions aux associations d'éducation populaire ne deviendra effectif que le 1er janvier 1996;  
 Vu l'absence d'un régime de subventions aux organisations des immigrés en 1995;  
 Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 13, premier paragraphe, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1993 fixant les conditions d'agrément et de d'octroi de subventions aux organisations des immigrés, les mots "31 décembre 1994" sont remplacés par les mots "31 décembre 1995".

**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1er février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
 L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,  
 Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

[S - C - 36108]

N. 95 - 2319

**15 FEBRUARI 1995. - Besluit van de Vlaamse regering houdende uitvoering van het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen. - Criteria en modaliteiten voor de selectie van gemeenten die zich in een bijzondere situatie bevinden inzake de aanwezigheid van kansarme bevolkingsgroepen ten opzichte van andere gemeenten**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen, gewijzigd bij het decreet van 21 december 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting gegeven op 16 november 1994;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat onverwijld uitvoering dient gegeven aan het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen, ten einde de betrokken gemeenten en O.C.M.W. in de gelegenheid te stellen de nodige initiatieven te nemen om hun aandeel te besteden in de strijd tegen kansarmoede en voor de integratie van migranten;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin en de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In uitvoering van artikel 5 van het decreet van 31 juli 1990, tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen, gewijzigd bij artikel 52 § 1 van het decreet houdende diverse bepalingen tot de begeleiding van de begroting 1995 van 21 december 1994, worden de modaliteiten inzake de wijze van selectie van de gemeenten als volgt bepaald :

Per criterium vermeld in artikel 5 van het decreet krijgen gemeenten met een aantal of een aandeel dat meer dan het dubbele bedraagt van het gemiddelde van het Vlaamse Gewest 2 punten. De gemeenten met een aantal of een aandeel hoger dan het gemiddelde en niet hoger dan het dubbele van het gemiddelde van het Vlaamse Gewest, krijgen 1 punt. Gemeenten waarvan het aantal of het aandeel lager is dan de helft van het gemiddelde van het Vlaamse Gewest krijgen -1 punt, de overige gemeenten krijgen 0 punten. De totaalscore per gemeente varieert van -8 punten tot +16 punten.

De gemeenten waarvan de totaalscore meer dan de helft bedraagt van de maximale score, bevinden zich in een bijzonder situatie inzake de aanwezigheid van kansarme bevolkingsgroepen ten opzichte van andere gemeenten.

**Art. 2.** De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin en de Vlaamse minister voor Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 februari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
 L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,  
 L. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
 Mevr. DEMEESTER-DE MEYER

## TRADUCTION

[S - C - 36108]

F. 95 – 2819

**15 FEVRIER 1995. – Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 31 juillet 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes défavorisées. — Critères et modalités pour la sélection de communes qui se trouvent dans une situation spéciale par rapport à d'autres communes du fait de la présence de groupes défavorisés**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes défavorisées, modifié par le décret du 21 décembre 1994 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1995;

Vu l'accord donné le 16 novembre 1994 par le Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il importe de mettre à exécution sans délai le décret du 31 juillet 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes défavorisées, en vue de permettre aux communes et aux C.P.A.S. intéressés de prendre les initiatives nécessaires, afin qu'ils puissent affecter leur quote-part dans le cadre de l'aide aux groupes défavorisés et de l'intégration des immigrés;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille et du Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales;

Vu l'urgence;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Est exécuté de l'article 5 du décret du 31 juillet 1990, portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes défavorisées, modifié par l'article 52, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1995, les modalités concernant le mode de sélection des communes sont fixées comme suit.

Les communes dont le nombre ou la part est supérieur au double de la moyenne de la Région flamande reçoivent, par critère mentionné à l'article 5 du décret, 2 points. Les communes dont le nombre ou la part est supérieur à la moyenne et n'excède pas le double de la moyenne de la Région flamande, reçoivent 1 point. Les communes dont le nombre ou la part est inférieur à la moitié de la moyenne de la Région flamande reçoivent -1 point, les autres communes reçoivent 0 points. Le score total par commune varie de -8 points à +16 points.

Les communes dont le score total est supérieur à la moitié du score maximal, se trouvent dans une situation spéciale par rapport à d'autres communes du fait de la présence de groupes défavorisés.

**Art. 2.** Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille et du Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,  
L. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 95 – 2320

[S - C - 36109]

**15 FEBRUARI 1995. – Besluit van de Vlaamse regering houdende uitvoering van het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen. — Verdeling van de middelen voor 1995 en 1996**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen, gewijzigd bij het decreet van 21 december 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting gegeven op 16 november 1994;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat onverwijld uitvoering dient gegeven aan het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen, ten einde de betrokken gemeenten en O.C.M.W. in de gelegenheid te stellen de nodige initiatieven te nemen om hun aandeel te besteden in de strijd tegen kansarmoede en voor de integratie van migranten;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin en de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De lijst van gemeenten in uitvoering van artikel 6 van het decreet van 31 juli 1990 tot instelling van een Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen bevat voor 1995 en 1996 de volgende gemeenten en aandelen :

Aalst .....	2,9 %
Antwerpen .....	34,8 %